

BEDIENUNGSANLEITUNG
ZENTRIERWAGEN K-70

DE

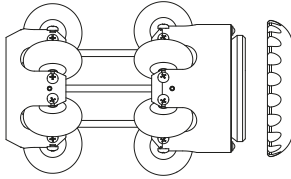
INSTRUCTION MANUAL
CENTERING TROLLEY K-70

EN

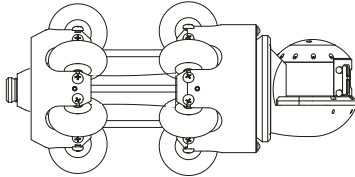
BESCHREIBUNG

Der Zentrierwagen K-70 ist für Rohre von DN 150 bis DN 300 geeignet. Die erhöhte Position der Kamera sorgt für eine gleichmäßigere Ausleuchtung und verhindert die Anhaftung von Schmutz, der sich in der Rohrsohle befindet, an der Kamera. Zwölf Räder erleichtern das Schieben der Kamera und das Überwinden von Hindernissen.

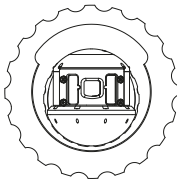
MONTAGE



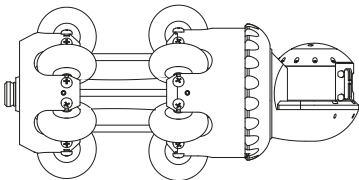
Drehen Sie die Verschraubung gegen den Uhrzeigersinn um diese zu lösen.



Setzen Sie die Kamera mit dem Stecker voran in den Zentrierwagen ein.



Schieben Sie die Verschraubung über die Kamera. Achten Sie darauf, dass sich die Aussparung an der richtigen Stelle befindet.



Drehen Sie die Verschraubung im Uhrzeigersinn bis Sie zwei mal ein Klick-Geräusch hören.

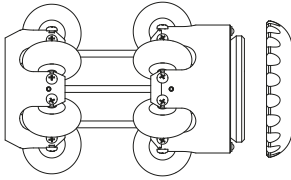
DEMONTAGE

Drehen Sie die Verschraubung gegen den Uhrzeigersinn um diese zu lösen. Ziehen Sie die Verschraubung über die Kamera und entfernen Sie diese. Achten Sie darauf, dass sich die Aussparung an der richtigen Stelle befindet. Entnehmen Sie die Kamera. Drehen Sie die Verschraubung im Uhrzeigersinn bis Sie zwei mal ein Klick-Geräusch hören.

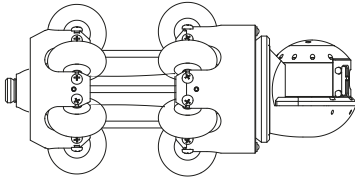
DESCRIPTION

The centering trolley K-70 is suitable for pipes with a diameter between 150mm and 300mm. The elevated position of the camera ensures an even illumination and reduces dirt adhesion on the camera lens. Twelve wheels facilitate easy pushing and allow to negotiate obstacles smoothly.

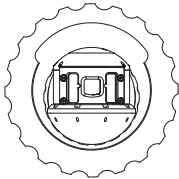
MOUNTING



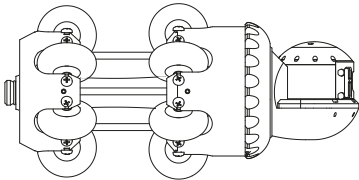
Turn the front fitting counter-clockwise and remove it.



Insert the camera with the plug first into the trolley.



Move the front fitting over the camera head. Make sure that the recess is in the right position.



Turn the front fitting clockwise until you hear two clicks.

DISMOUNTING

Turn the front fitting counter-clockwise. Remove the front fitting from the camera head. Make sure that the recess is in the right position. Take the camera out of the trolley. Turn the front fitting clockwise until you hear two clicks.

KUMMERT

Albert-Einstein-Str. 8
D - 97447 Gerolzhofen

Tel. +49 (0) 9382 9727 - 0
Fax +49 (0) 9382 9727 - 900

info@kummert.de
www.kummert.de

DE Vertrieb durch EN Distributor

